

لَهَا

شماره چهارم

سال پنجم

تیر ماه ۱۳۴۱

مجتبی مینوی

الجھون فتون

-۳-

جنون کشف و اختراع

در اروپا هر که می خواهد در علمی و فنی استاد شود سالهای سال شاگردی می کند و از تربیت استاد و از مطالعه کتب بهره مند می شود؛ در ایران این قدر معلوم شده است که تعلم و کتاب خواندن و چیزی باد گرفتن زحمت دارد، از دود چرا غ خوردن سینه آدم خراب می شود، استخوان خرد کردن باعث خرد شدن استخوان می شود، خدا بآدمی زاد، بالخصوص با ایرانیان، هوش و عقل را برای این داده است که معطل نماند میتوان زیر کرسی یا پشت میز نشست و جور استاد نبرده همه چیز را دانست!

شنیدم که مرحوم امام جمعه خوئی می گفته است که در خوی روضه خوانی بنام آقا سید عظیم بود که بر بالای منبر هراسی می خواست می گفت و اورا زاده پیغمبری یا امامی معرفی می کرد و از معجزات او حکایتها می کرد و تفصیلات عجیب باریزه کاریهای غریب در بازه شهادت او و قساوت مخالفین و قتلہ او می گفت. روزی از او پرسیدیم که این مطالب که می گوئی در کدام کتاب است و کجااست که ما ندیده ایم، جواب داد که

من محتاج کتاب نیستم، با زعفر جنّی رفیقم، او در صحرای کربلا بوده است و در عهد نوح و سلیمان و موسی و علیسی بوده است، همه جا بوده است و همه واقعی را برای العین مشاهده کرده است؛ استناد من بگفتار اوست که هر هفته بدیدن من می‌آید و از حالات شهیدان کربلا و سایر شهدا برایم حکایتها می‌کند که اگر بخواهم همه را برای شما بگویم تمامی بیست و چهار ساعت یک روز هم کفايت نمی‌کند، آنچه بر منبر می‌گویم یکی از هزار است.

امروز دیگر آفاسید عظیم منحصر بفرد نیست، و با زعفر جنّی و چندین هزار جنّی دیگر همگی سروکار دارند. بونانیان قدیم هنرهاي جیل مانند موسیقی و تئاتر و شعر را به موزها منوط می‌دانستند؛ و عربهای جاھلیت برای هر شاعری جنّی یا جنّیهای قائل بودند که اشعار را باو الفاظی کرد؛ پس ما محققیم که کلیه امور علمی و هنری را که بفکر مر بو طست بجهنّیان و موزها مر بو ط کنیم، و کدام جنّی از فکر خودما برتر! **موقارت و بتهوون** که در فتن موسیقی در اروپا نابغگانی از ایشان بزرگتر هنوز پیدا نشده است از برای آموختن اصول موسیقی و طرز ادای آنها محتاج درس گرفتن و تمرین کردن و بیداری کشیدن و جان کنند بودند، بالخصوص بتهوون. از ایران، از این سرزمین نوابغ خارق العاده، کسانی بیرون می‌آیند که کلیه مبانی علمی و دستورهای فتنی را زیر پا می‌گذارند و یکشنبه ره صد ساله میروند؛ در لندن چند سال پیش از این دختری ایرانی بود که با خواهر خود بدرس خواندن مشغول بود، ولی رشته‌ای را که باید بزحمت و مرارت بیاموزد مهمل گذاشته بود و بموسیقی پرداخته بود، آن هم نه آنکه درس بگیرد و نت خواندن بیاموزد و بتمرین منظم و مرتب تن در دهد خیر، اینها برای او حقیر بود چه لازم که چندین سال پیش این معلمین خشک پا بند بمعلومات و قواعد بروند مشق بگیرد و بخرده گیریهای ایشان گوش دهد، اینها نوق آدم را کوره‌ی کنند! او پیش خود بیاوری هوش خداداده نوازنده بی‌مانندی شده بود! حاجت باین نداشت که مانند «پیغمبر» پوشکین فرشته ای قلب او را برآورده بجایش پاره‌ای زغال افروخته بگذارد، یا مثل اسحاق موصلى ابلیس بدیدار او آید، یامانند قارئینی شیطان درخواب بر او ظاهر گردد و آهنگش باو بیاموزد، یامثل

فلان شاعر و واعظ قدیم ما حضرت امیر المؤمنین آب دهن مبارک خود را در دهان او بیندازد، یامثل بتهوون دوازده سال درس مرتب بخواند؛ یک شب ناگهان کشف کرده بود که میتواند پیانو بنوازد، در پانسیونی که منزل داشت پشت پیانو نشسته بود و یک ساعتی انگشتان خود را مانند پنجه های گربهای که بر صفحه پیانو جست و خیز کند در جولان آورده بود، حالا نزن کی بزن!

این شیوه چند روزی ادامه یافت و دوشیزه خانم بسیار متعجب شد که یک روز صاحب خانه در پیانو را قفل کرده بود و گفته بود که پرده های این ساز ما کوک نیست و بسازندگی و نوازندگی شما ستم می کند. دختر خانم فی الفور بدگان یکی از آن پیانو فروشها رفته بود که بر بالا یا در پس مغازه خود اطاقی برای تمرين و مشق محصلین بی بضاعت دارند و ساعتی فلان مبلغ از ایشان می کیرند و می گذارند که آنجا مشق کند. با این پیانو فروش قراری گذاشته بود و آنجا بنواختن پیانو میرفت، و بعد از دو سه روز این کاسب باو گفته بود که کلیه ساعت مشق این مغازه را گرفته اند، بدگان دیگری بروید. چون شهر بزرگ است و در هر خیابان عمده ای چند پیانو فروشی هست، مانند آن شیر فروشی که آب در شیر میکرد و هیچ روز از کوچه ای که روز پیش گذر کرده بود نمی گذشت، کار این دختر خانم خوش باور هم این شده بود که هر دو سه روزی در یکی از دگانها نوازندگی گند تا صاحب دگان باو اخطار کند که تمام ساعت مارا گرفته اند و هیچ وقتی برای شما نداریم.

مشق کردن اگر برست معرف و معمول باشد زیانی ندارد، اما این دختر خانم تمرين نمی کرد، بالبديهه قطعه های موسيقی میساخت و مینواخت، و هرگز قطعه ای را دوبار نمی توانست بنوازد، نت نويسی هم نمی دانست که آنها را روی کاغذ بیاورد، هر ساعتی بر طبق حال و دماغی که داشت پرده های پیانو را بتصادا در می آورد و برآن صدای اسمی می گذشت. قطعه ها نه فرنگی بود نه ايراني، نه چيني نه هندی نه امر يكائي . خلق الساعه بود و قابل دوام و تكرار نبود، شرري بود و در هوای افسرده! و همینکه صاحبان پیانو باو اجازه نمی دادند گوش ايشان را بيازارد آنها را حسود می پنداشت.

باين اکتفا نکرد و برای شب نوروز که مجلس جشن و مهمنانی مفصلی خبر کرده بودند و سیصد چهارصد نفر ایرانی و انگلیسی رقص دعوت خریده بودند داوطلب شد که برای مهمنان پیانو بنوازد (چرا اصلاً این ساز را انتخاب کرده بود؟ کویا برای اینکه ضربت وارد آوردن برسیمهای آن عمل آسانتر از نواختن وزدن هر آلت دیگری است). معرف او را معرفی کرد که « از قراری که خود می کوید متّ از هیچ استاد نکشیده است، شاگرد ذوق خوبشتن است و هر چه می نوازد ساخته و پرداخته خود است ». .

مردم انگلیس از آنجا که مُبادی آدبندونمی خواهند دماغ کسی را بسوذانند چیزی نکفند و نیم ساعت تحمل استماع صدای های ناهنجار و ناموزون پیانو را کردن و دست هم زدند و بعضی با نوازندۀ هنرمند گفتگو هم کردند؛ بعضی از ایرانیان بی ادب تر بودند و باو گفتند « سزاوار نبود که در چنین مجلسی چنین صدایها در آوری » - اینها هم حسود و نفهم بودند.

جنون کشف و اختراع در اینگونه امور ذوقی مکنست چندان واضح نباشد، پسند مستمع شرطست و خوش آمدن ییشنه و خوانندۀ نقاشی و شعر. ولو اینکه آواز یا ساز نقش یا شعر برونق موائزین هنری نباشد شاید که در کسانی اثر کند. چه کسی میتواند بدليل و برهان بمادر و پدری ثابت کند که بچه شان زشتست یا فلان شاعر و دّسام باید شعرو « دسن » خود را زیر خاکستر نهان کنند چنانکه گریه فضولانش را نهان می کند. با ذرع و هتر و هثقال و گرم تیتوان سنجید و ناقص بودن آنها را نشان داد. در دست تقاضان هنرشناس میزان هست، اما عوام مکنست زیر بار تشخیص آنان نرون و بگویند برتری شعر فردوسی و خیام و حافظ بر گفته های فلان و بهمان امریست هر بوط بعادت یا هبتنی بر احترام نسبت به رچیز قدیم یا کنه پرستی.

اما علوم منقول مثل تاریخ، یا علوم تجربی مثل شیمی و فیزیک، یا علوم تعلیمی و اثباتی مثل ریاضی و منطق، قاعدة باید از دست کشافین و مخترعین در امان باشد؛ ولی خیر، در این ایران عجیب، هیچ چیز از دست هیچ کس در امان نیست. فلان جوان در بندر عباس ادعا می کند که زمین گرد نیست و ماه و خورشید و ستاره های دیگر هم گرد نیستند و گردیدن آنها خطای حس باصره است، و در دنیا چنین اظهاری اقرار

بلکه افتخار هم می کند که بیش از دبستان شش کلاسه ندیده است، فلان پیر مرد دعوی می کند که کشف کرده ام که تاریخ هجرت پیغمبر ۶۲۱ میلادی نبوده است ۸۲۱ بوده است و این دویست سال را بهودیها بر تاریخ عرب افزوده اند تا از افتخارات ایران بگاهند، و مدعی است که این امر را از روی حساب نجومی و مسیر ستارگان استنباط کرده ام. خدا بیامر زد پدر سید عظیم روضه خوان و زعفر جیش را!

ابن خلگان در شرح حال قاضی ابوالفرج معافی بن زکریای نهروانی از قول این قاضی حکایت می کند که بیچاره رفته بودم و در ایام تشریق در منی بودم، شنیدم کسی ندا می کند: ای ابوالفرج، گفتم شاید مرا میخواهد، اما سنجدیدم که در این جماعت لابد بکنیه ابوالفرج بسیار کسان هستند، درنگ کردم، آن منادی که دید کسی جوابش را نداد فریاد کرد: یا ابوالفرج المعافی، قصد کردم که جوابش بدhem باز گفتم نام معافی و کنیه ابوالفرج با هم نیز کم نیست و شاید دیگری را می طلبد، اند کی بعد آن منادی فریاد کرد: یا ابوالفرج المعافی بن زکریا التهروانی، دیدم کنیه و نام و نام پدر و نسبت بشهر همه بامن مطابق است، پیش رفتم و گفتم منم، چه میخواهی، گفت لابد تو از نهروان مشرق زمینی، گفتم آری، گفت آنکه ما میخواهیم از نهروان مغرب است.

مرحوم علامه فرمینی و جناب آقای تقی زاده مکرر بینده این حکایت را تذکر داده اند که از شباهت اتفاقی در میان دولفظ و دو شخص و دو وقه باید بر حذر بود و باید بزودی و بی تدبیر حکم بامری کرد و بمجرد شباهت ناقصی که بین فلان قصه ایرانی و فلان وقعة حقیقی تاریخی یک مملکت دیگر دیده میشود به یقین و جرم گفت که آنها فلان چیز را از مأکر فته اند، مثل اینکه بگوئیم اصل هواییمای فرنگی قالیچه حضرت سلیمان یا صندوق طیار جبرئیل جولات است؛ یا اکر علمای عرب گفته اند که آواز رمل را عرب از ایرانیان اخذ کرده است بگوئیم که بحر رمل در عروض عرب از اوزان شعری ایران قدیم بوده است.

امروز کار بجایی کشیده است که حتی ظری و تخمین و حدس هم لازم نیست تا کسی حکمی بگند، مجرد خیال واهی و جعل صرف را بعنوان حقایق مسلمة تاریخی

منتشر می‌کنند و گروهی هم می‌پسندند و باور می‌کنند و تحسین می‌کنند. در همین مجله^{۲۷} یکی دو تن از دوستان ما سخنانی بقالب زده‌اند که از برای انبات هر یک از آنها یک رساله باید نوشته و مبلغی مدرک و سند بسته داد، و آقای مدیر محترم مجله که بایست قبل از انتشار آنها سند و مدرک از نویسنده‌گان طلب کنند پس از نشر آنها همین قدر نوشتند که « بعضی بسیاری از این مطالب را صحیح می‌دانند و می‌پسندند برخی برعکس ». ^{۲۸}

اینکه جام جم یک کره آسمانی بوده است و این را از نانی اسطر لاب ترجمه کرده‌اند و یونانی‌ها آن را از ساسانیان اقتباس کرده‌اند، و آئینه سکندر هم همین آلت بوده است؛ اینکه خاندان دستان و رستم که از سکان هند بوده‌اند در عهد بطلمیوس زاییجه می‌گرفته‌اند؛ اینکه براهمهر در واقع مهر براز ریاضی دان از خاندان دستان بوده است؛ اینکه اسم جندی شاپور از اسم نوالجنود گرفته شده است که لقب ساپور پسر اردشیر بوده است؛ اینکه لفظ اساطیر کلدانی منشأ لفظ یونانی هیستوار است؛ اینکه تمام معلومات بطلمیوسی ترجمه کتب و علوم ریاضی هخامنشیان است؛ اینکه کتابهای بخط میخی کشف شده است که ترجمه آنها را بطلمیوسی در مجستی بسرقت آورده است؛ اینکه مطلب‌های مزبور در تمام حفريات پیدا شده است؛ و کلیه مطالب دیگری که در سلسله مقالات « تفکیک تاریخ از افسانه افسون » -- نویسنده آنها خواه آقای دکتر علی اصغر حریری باشند و خواه آقای دکتر مظاهری -- آمده است سخنانیست محتاج دلیل و برهان، و وظیفه آقای مدیر محترم مجله بوده است که در قالب وجه اشترانکی که از خوانندگان مجله طلب می‌کنند سند‌های این مطالب را هم از نویسنده‌گان مجله‌اش بخواهد. اگر آن خوانندگان که بی‌پروا بودن چنین اظهارات را ملتفت می‌شوند، و معمول بودن خبر کتیبه هوشنه‌گک پیشدادی و دروغ بودن کشف مسکوکات رستم دستان را یقین دارند، چیزی بمجله نمی‌نویسنند و اعتراض نمی‌کنند که این چه صفحه‌هایست برای ما می‌فرستید، دلیل این نمی‌شود که « اهل فضل و تحقیق ... این مطالب را صحیح می‌دانند ». ^{۲۹}

^{۲۷} نظر خود را در شماره بعد معرفت میدارد. (مجله یکما)

از اقسام این جنون اختراع که جمعی از اهل ایران را گرفته است جنون آن عده‌ای است که هر روز خط تازه‌ای برای نوشتن فارسی نعییه می‌کنند. از مقالات آقای مهندس دهناد در مجله «پروین ما» و پیشنهاد اصلاح حروف چاپ سربی ایشان که جداً گانه منتشر کرده‌اند و مورد تصویب «استاد معظم جناب آقای علی اکبر دهخدا» هم شده است می‌گذریم، نمونه‌ای که ذیلاً بنظر میرسد از «۳۱ حرف معصوم» است



که آقای ح. اعلائی اختراع فرموده است. «این حرف معجزه‌مانند و الفبای سحر آسا یکی از ۱۶ نوع الفبای ابتکاری» اوست، و در سایهٔ استعمال آن «تمام آحاد ناس و نسلهای آینده... بسعادت ابدی خواهند رسید... سرآمد کلیه خطوط والسندهای عالم می‌باشد». از هر چهار طرف قابل کتابت است یعنی از راست و چپ و بالا و پائین و اینها محتاج صدا نیستند... مثلاً برای نوشتن کلمهٔ دارو و دارا فقط «د-ر» و برای رازی و روزی «ر-ز» کفایت می‌کند... و می‌توان با این حرف نو در اندک زمانی تمام مردم بی‌سواد عالم را از نعمت خواندن و نوشتن بهرهور نمود!»

آیا دیگر شگی در این می‌ماند که مردم ایران با هوشترین ملل عالم‌مند، و آیا حق ندارند که «ناخوانده قرآن درست کتبخانه هفت ملت» بشویند؟

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

پortal.jam.ac.ir

از آثار قدما

ز هنر مرد بهرهور گردد	چون بـ صاحب هنر گردد
قطرہ آب مختصر باشد	چون بدربای رسد گهر گردد
صحبت نیشکر چو یابد آب	بضرورت همه شکر گردد
سنگ چون بردوام می تابد	نظر آفتاب زر گردد
چه عجب گر ز صحبت نیکان	مردم نیک نیک تر گردد